

Dziennik Urzędowy L 127

Unii Europejskiej



Wydanie polskie

Legislacja

Tom 53

26 maja 2010

Spis treści

II Akty o charakterze nieustawodawczym

ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 449/2010 z dnia 25 maja 2010 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 747/2001 w odniesieniu do unijnych kontyngentów taryfowych na niektóre produkty rolne i przetworzone produkty rolne pochodzące z Egiptu oraz uchylające rozporządzenia (WE) nr 2276/2003, (WE) nr 955/2005, (WE) nr 1002/2007 i (WE) nr 1455/2007 .. 1
- ★ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 450/2010 z dnia 21 maja 2010 r. zmieniające po raz 128. rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z Osamą bin Ladenem, siecią Al-Kaida i talibami 8
- Rozporządzenie Komisji (UE) nr 451/2010 z dnia 25 maja 2010 r. ustanawiające standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw 10
- Rozporządzenie Komisji (UE) nr 452/2010 z dnia 25 maja 2010 r. zmieniające ceny reprezentatywne oraz kwoty dodatkowych należności przywozowych w odniesieniu do niektórych produktów w sektorze cukru, ustalone rozporządzeniem (WE) nr 877/2009 na rok gospodarczy 2009/10 12

Cena: 3 EUR

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

DECYZJE

2010/297/WPZiB:

- ★ Decyzja Komitetu Politycznego i Bezpieczeństwa EUSEC/1/2010 z dnia 18 maja 2010 r. w sprawie utworzenia komitetu uczestników misji doradczej i pomocowej Unii Europejskiej w zakresie reformy sektora bezpieczeństwa Demokratycznej Republiki Konga (EUSEC DR Konga) 14
- ★ Decyzja Rady 2010/298/WPZiB z dnia 25 maja 2010 r. w sprawie zmiany i przedłużenia wspólnego działania 2008/112/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej wspierającej reformę sektora bezpieczeństwa w Republice Gwinei Bissau (UE RSB GWINEA BISSAU) 16

2010/299/UE:

- ★ Decyzja Komisji z dnia 21 maja 2010 r. uchylająca decyzję 2002/627/WE ustanawiającą Europejski Organ Nadzoru Sieci i Usług Łączności Elektronicznej ⁽¹⁾ 18

2010/300/UE:

- ★ Decyzja Komisji z dnia 25 maja 2010 r. zmieniająca decyzję 2001/672/WE w odniesieniu do terminów przewozu bydła na letnie pastwiska (notyfikowana jako dokument nr C(2010) 3188) ⁽¹⁾ 19



⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 449/2010

z dnia 25 maja 2010 r.

zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 747/2001 w odniesieniu do unijnych kontyngentów taryfowych na niektóre produkty rolne i przetworzone produkty rolne pochodzące z Egiptu oraz uchylające rozporządzenia (WE) nr 2276/2003, (WE) nr 955/2005, (WE) nr 1002/2007 i (WE) nr 1455/2007

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 747/2001 z dnia 9 kwietnia 2001 r. ustalające zarządzanie wspólnotowymi kontyngentami taryfowymi oraz ilościami referencyjnymi w odniesieniu do produktów kwalifikujących się do preferencji na podstawie umów z niektórymi krajami śródziemnomorskimi oraz uchylające rozporządzenia (WE) nr 1981/94 i (WE) nr 934/95⁽¹⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 1 lit. b),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W 2008 r. zawarto Porozumienie w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Arabską Republiką Egiptu dotyczące wzajemnych środków liberalizacyjnych w odniesieniu do produktów rolnych, przetworzonych produktów rolnych oraz ryb i produktów rybołówstwa, a także zastąpienia protokołów 1 i 2 oraz załączników do nich, jak również zmian do Układu euro-śródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi z jednej strony, a Arabską Republiką Egiptu z drugiej strony, które zostało zatwierdzone decyzją Rady 2010/240/UE⁽²⁾.
- (2) Porozumienie przewiduje nowe kontyngenty taryfowe na produkty rolne i przetworzone produkty rolne pochodzące z Egiptu. Porozumienie przewiduje również zmiany obowiązujących kontyngentów taryfowych na produkty określone w rozporządzeniu (WE) nr 747/2001, rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2276/2003 z dnia 22 grudnia 2003 r. otwierającym kontyngenty

taryfowe i ustanawiającym należności celne mające zastosowanie w ramach tych kontyngentów taryfowych na przywóz do Wspólnoty Europejskiej niektórych przetworzonych produktów rolnych pochodzących z Egiptu⁽³⁾, rozporządzeniu Komisji (WE) nr 955/2005 z dnia 23 czerwca 2005 r. otwierającym kontyngent na przywóz do Wspólnoty ryżu pochodzącego z Egiptu⁽⁴⁾, rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1002/2007 z 29 sierpnia 2007 r. ustanawiającym szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 2184/96 dotyczącego przywozu do Wspólnoty ryżu pochodzącego i sprowadzanego z Egiptu⁽⁵⁾ oraz rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1455/2007 z dnia 10 grudnia 2007 r. otwierającym niektóre kontyngenty na przywóz do Wspólnoty ryżu pochodzącego z Egiptu⁽⁶⁾.

- (3) Konieczne jest wprowadzenie nowych kontyngentów taryfowych i zmian do obowiązujących kontyngentów taryfowych przewidzianych w porozumieniu. Dla jasności właściwe jest umieszczenie w jednym akcie prawodawczym wszystkich kontyngentów taryfowych na produkty rolne i przetworzone produkty rolne pochodzące z Egiptu.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 747/2001, a rozporządzenia (WE) nr 2276/2003, (WE) nr 955/2005, (WE) nr 1002/2007 i (WE) nr 1455/2007 należy uchylić.
- (5) Pozwolenia na przywóz wydane na mocy rozporządzeń (WE) nr 955/2005 i (WE) nr 1002/2007 są ważne od dnia ich wydania do końca następnego miesiąca. W przypadkach gdy okres ważności pozwoleń na przywóz wydanych na mocy tych rozporządzeń przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia wygasa po terminie uchylecia tych rozporządzeń, importerzy nie mogliby wywiązać się ze swoich zobowiązań odnośnie do pozwoleń na przywóz. W takich przypadkach należy zatem zezwolić państwom członkowskim

⁽¹⁾ Dz.U. L 109 z 19.4.2001, s. 2.

⁽²⁾ Dz.U. L 106 z 28.4.2010, s. 39.

⁽³⁾ Dz.U. L 336 z 23.12.2003, s. 46.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 164 z 24.6.2005, s. 5.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 226 z 30.8.2007, s. 15.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 325 z 11.12.2007, s. 74.

na odstępstwo od rozporządzenia Komisji (WE) nr 376/2008 z dnia 23 kwietnia 2008 r. ustanawiającego wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu pozwoleń na wywóz i przywóz oraz świadectw o wcześniejszym ustaleniu refundacji dla produktów rolnych⁽¹⁾ i zwolnić zabezpieczenia złożone przez importerów. Dla jasności należy również określić, że pozwolenia na przywóz wydane na mocy rozporządzeń (WE) nr 955/2005 i (WE) nr 1002/2007 po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia pozostaną ważne jedynie do dnia uchylecia tych rozporządzeń.

- (6) Do celów obliczeniowych kontyngentów taryfowych w odniesieniu do pierwszego roku stosowania należy zapewnić, zgodnie z porozumieniem, aby wielkość kontyngentów taryfowych, dla których okres obowiązywania kontyngentu zaczyna się przed datą wejścia w życie porozumienia, zostały zmniejszone w proporcjach odpowiadających tej części okresu, który upłynął przed tą datą.
- (7) Ponieważ porozumienie wchodzi w życie w dniu 1 czerwca 2010 r., niniejsze rozporządzenie należy stosować od tego dnia. W trosce o pewność prawną przepisy dotyczące ważności pozwoleń wydanych przed tym terminem powinny jednak być stosowane bezzwłocznie.
- (8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Załącznik IV do rozporządzenia (WE) nr 747/2001 zastępuje się tekstem załącznika do niniejszego rozporządzenia.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 25 maja 2010 r.

Artykuł 2

Rozporządzenia (WE) nr 2276/2003, (WE) nr 955/2005, (WE) nr 1002/2007 i (WE) nr 1455/2007 tracą moc.

Artykuł 3

1. Ważność pozwoleń na przywóz wydanych z datą ważności przypadającą po terminie 31 maja 2010 r. na mocy rozporządzeń (WE) nr 955/2005 i (WE) nr 1002/2007 przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia wygasa z dniem 31 maja 2010 r.

W drodze odstępstwa od art. 7 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 376/2008 do dnia 30 czerwca 2010 r. właściciel tytułarny pozwoleń na przywóz, o których mowa w akapicie pierwszym, może zwrócić niewykorzystane pozwolenia na przywóz właściwym władzom odpowiednich państw członkowskich, które zwolnią zabezpieczenia dla niewykorzystanych ilości.

2. W drodze odstępstwa od art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 955/2005 i art. 3 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1002/2007 okres ważności pozwoleń na przywóz wydanych na mocy tych rozporządzeń po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia nie przekroczy terminu 31 maja 2010 r.

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 czerwca 2010 r., z wyjątkiem art. 3, który stosuje się od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

W imieniu Komisji

José Manuel BARROSO

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 114 z 26.4.2008, s. 3.

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK IV

EGIPT

Bez naruszenia reguł interpretacji Nomenklatury scalonej treść opisu produktów należy rozumieć jedynie jako wskazówkę, a system preferencyjny jest ustalony w kontekście niniejszego załącznika przez zakres kodów CN w ich brzmieniu w dniu przyjęcia niniejszego rozporządzenia. Jeśli wskazany jest kod ex CN, system preferencyjny należy określić poprzez łączne zastosowanie kodu CN i odpowiedniego wyszczególnienia.

Kontyngenty taryfowe

Nr porządkowy	Kod CN	Podpozycja TARIC	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (masa netto w tonach)	Stawka celna w ramach kontyngentu
09.1712	0703 20 00		Czosnek, świeży lub schłodzony	Od 1.6 do 30.6.2010	727	Zwolnienie
				Od 15.1.2011 do 30.6.2011 i na każdy kolejny okres od 15.1 do 30.6	4 000 ⁽¹⁾	
09.1783	0707 00 05		Ogórki, świeże lub schłodzone	Od 15.11.2010 do 15.5.2011 i na każdy kolejny okres od 15.1 do 15.5	3 000 ⁽²⁾	Zwolnienie ⁽³⁾
09.1784	0805 10 20		Pomarańcze słodkie, świeże	Od 1.12 do 31.5	36 300 ⁽⁴⁾	Zwolnienie ⁽⁵⁾
09.1799	0810 10 00		Truskawki i poziomki, świeże	Od 1.10.2010 do 30.4.2011	10 000	Zwolnienie
				Od 1.10.2011 do 30.4.2012	10 300	
				Od 1.10.2012 do 30.4.2013	10 609	
				Od 1.10.2013 do 30.4.2014	10 927	
				Od 1.10.2014 do 30.4.2015	11 255	
				Od 1.10.2015 do 30.4.2016 i na każdy kolejny okres od 1.10 do 30.4	11 593	
09.1796	1006 20		Ryż luskany (brązowy)	Od 1.6 do 31.12.2010	11 667	Zwolnienie
				Od 1.1 do 31.12.2011	20 600	
				Od 1.1 do 31.12.2012	21 218	
				Od 1.1 do 31.12.2013	21 855	
				Od 1.1 do 31.12.2014	22 510	

Nr porządkowy	Kod CN	Podpozycja TARIC	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (masa netto w tonach)	Stawka celna w ramach kontyngentu
				Od 1.1 do 31.12.2015 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	23 185	
09.1797	1006 30		Ryż częściowo lub całkowicie bielony, nawet polerowany lub glazurowany	Od 1.6 do 31.12.2010 Od 1.1 do 31.12.2011 Od 1.1 do 31.12.2012 Od 1.1 do 31.12.2013 Od 1.1 do 31.12.2014 Od 1.1 do 31.12.2015 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	40 833 72 100 74 263 76 491 78 786 81 149	Zwolnienie
09.1798	1006 40 00		Ryż łamany	Od 1.6 do 31.12.2010 Od 1.1 do 31.12.2011 Od 1.1 do 31.12.2012 Od 1.1 do 31.12.2013 Od 1.1 do 31.12.2014 Od 1.1 do 31.12.2015 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	46 667 82 400 84 872 87 418 90 041 92 742	Zwolnienie
09.1785	1702 50 00		Fruktoza chemicznie czysta, w postaci stałej	Od 1.6 do 31.12.2010 Na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	583 1 000	Zwolnienie
09.1786	ex 1704 90 99	91 99	Pozostałe wyroby cukiernicze niezawierające kakao, zawierające 70 % masy sacharozy lub więcej (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza)	Od 1.6 do 31.12.2010 Od 1.1 do 31.12.2011 Od 1.1 do 31.12.2012 Od 1.1 do 31.12.2013 Od 1.1 do 31.12.2014 Od 1.1 do 31.12.2015 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	583 1 100 1 210 1 331 1 464 1 611	Zwolnienie

Nr porządkowy	Kod CN	Podpozycja TARIC	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (masa netto w tonach)	Stawka celna w ramach kontyngentu
09.1787	ex 1806 10 30	10	Proszek kakaowy zawierający dodatek cukru, zawierający 70 % masy lub więcej, ale mniej niż 80 % masy sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) lub izoglukozy wyrażonej jako sacharoza	Od 1.6 do 31.12.2010 Od 1.1 do 31.12.2011 Od 1.1 do 31.12.2012 Od 1.1 do 31.12.2013 Od 1.1 do 31.12.2014 Od 1.1 do 31.12.2015 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	292 525 551 579 608 638	Zwolnienie
09.1788	1806 10 90		Proszek kakaowy zawierający dodatek cukru, zawierający 80 % masy lub więcej sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza) lub izoglukozy wyrażonej jako sacharoza	Od 1.6 do 31.12.2010 Od 1.1 do 31.12.2011 Od 1.1 do 31.12.2012 Od 1.1 do 31.12.2013 Od 1.1 do 31.12.2014 Od 1.1 do 31.12.2015 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	292 525 551 579 608 638	Zwolnienie
09.1789	ex 1806 20 95	90	Czekolada i pozostałe przetwory spożywcze zawierające kakao, w blokach, tabliczkach lub batonach, o masie większej niż 2 kg, lub w płynie, paście, proszku, granulkach lub w innej postaci, w pojemnikach lub w bezpośrednich opakowaniach, o zawartości przekraczającej 2 kg, zawierające mniej niż 18 % masy masła kakaowego, zawierające 70 % masy lub więcej sacharozy (włącznie z cukrem inwertowanym wyrażonym jako sacharoza)	Od 1.6 do 31.12.2010 Od 1.1 do 31.12.2011 Od 1.1 do 31.12.2012 Od 1.1 do 31.12.2013 Od 1.1 do 31.12.2014 Od 1.1 do 31.12.2015 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	292 525 551 579 608 638	Zwolnienie
09.1790	ex 1901 90 99	36 95	Pozostałe przetwory spożywcze z mąki, kasz, mączki, skrobi lub z ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 40 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowitej odtuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; przetwory spożywcze z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 5 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowitej odtuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, zawierające 70 % masy lub więcej sacharozy/izoglukozy	Od 1.6 do 31.12.2010 Od 1.1 do 31.12.2011 Od 1.1 do 31.12.2012 Od 1.1 do 31.12.2013 Od 1.1 do 31.12.2014 Od 1.1 do 31.12.2015 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	583 1 100 1 210 1 331 1 464 1 611	Zwolnienie

Nr porządkowy	Kod CN	Podpozycja TARIC	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (masa netto w tonach)	Stawka celna w ramach kontyngentu
09.1791	ex 2101 12 98	92 97	Przetwory na bazie kawy, zawierające 70 % masy lub więcej sacharozy/izoglukozy	Od 1.6 do 31.12.2010	583	Zwolnienie
				Od 1.1 do 31.12.2011	1 100	
				Od 1.1 do 31.12.2012	1 210	
				Od 1.1 do 31.12.2013	1 331	
				Od 1.1 do 31.12.2014	1 464	
Od 1.1 do 31.12.2015 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	1 611					
09.1792	ex 2101 20 98	85	Przetwory na bazie herbaty lub herbaty paragwajskiej, zawierające 70 % masy lub więcej sacharozy/izoglukozy	Od 1.6 do 31.12.2010	292	Zwolnienie
				Od 1.1 do 31.12.2011	525	
				Od 1.1 do 31.12.2012	551	
				Od 1.1 do 31.12.2013	579	
				Od 1.1 do 31.12.2014	608	
Od 1.1 do 31.12.2015 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	638					
09.1793	ex 2106 90 59	10	Pozostałe aromatyzowane lub barwione syropy cukrowe (z wyłączeniem syropów izoglukozowych, syropów laktozowych, syropów glukozowych i syropów z maltodekstryny) zawierające 70 % masy lub więcej sacharozy/izoglukozy	Od 1.6 do 31.12.2010	292	Zwolnienie
				Od 1.1 do 31.12.2011	525	
				Od 1.1 do 31.12.2012	551	
				Od 1.1 do 31.12.2013	579	
				Od 1.1 do 31.12.2014	608	
Od 1.1 do 31.12.2015 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	638					
09.1794	ex 2106 90 98	26 34 53	Pozostałe przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów, zawierające 70 % masy lub więcej sacharozy/izoglukozy	Od 1.6 do 31.12.2010	583	Zwolnienie
				Od 1.1 do 31.12.2011	1 100	
				Od 1.1 do 31.12.2012	1 210	
				Od 1.1 do 31.12.2013	1 331	
				Od 1.1 do 31.12.2014	1 464	
Od 1.1 do 31.12.2015 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	1 611					

Nr porządkowy	Kod CN	Podpozycja TARIC	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Wielkość kontyngentu (masa netto w tonach)	Stawka celna w ramach kontyngentu
09.1795	ex 3302 10 29	10	Pozostałe preparaty w rodzaju stosowanych do produkcji napojów, zawierające wszystkie czynniki zapachowe charakterystyczne dla napojów, o rzeczywistym stężeniu objętościowym alkoholu nieprzekraczającym 0,5 %, zawierające 70 % masy lub więcej sacharozy/izoglukozy	Od 1.6 do 31.12.2010 Od 1.1 do 31.12.2011 Od 1.1 do 31.12.2012 Od 1.1 do 31.12.2013 Od 1.1 do 31.12.2014 Od 1.1 do 31.12.2015 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	583 1 100 1 210 1 331 1 464 1 611	Zwolnienie

(¹) Od dnia 15 stycznia 2011 r. ta ilość kontyngentu taryfowego będzie zwiększana corocznie o 3 % ilości z poprzedniego roku. Pierwsze zwiększenie nastąpi od ilości 4 000 ton masy netto.

(²) Od dnia 15 listopada 2011 r. ta ilość kontyngentu taryfowego będzie zwiększana corocznie o 3 % ilości z poprzedniego roku. Pierwsze zwiększenie nastąpi od masy netto 3 000 ton.

(³) Zwolnienie stosuje się wyłącznie do cła *ad valorem*.

(⁴) W ramach niniejszego kontyngentu taryfowego cło specyficzne wymienione w wykazie unijnych ulg celnych dla Światowej Organizacji Handlu (WTO) zostało obniżone do zera, jeżeli uzgodniona między Unią Europejską a Egiptem cena wejścia wynosi nie mniej niż 264 EUR za tonę. Jeżeli cena wejścia przesyłki jest o 2, 4, 6 lub 8 % niższa od uzgodnionej ceny wejścia, cło specyficzne wynosi odpowiednio 2, 4, 6 lub 8 % tej uzgodnionej ceny wejścia. Jeżeli cena wejścia przesyłki jest niższa niż 92 % uzgodnionej ceny wejścia, stosuje się stawkę cła specyficznego obowiązującą w WTO.

(⁵) Również zwolnienie z cła *ad valorem* w ramach niniejszego kontyngentu taryfowego."

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 450/2010

z dnia 21 maja 2010 r.

zmieniające po raz 128. rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z Osamą bin Ladenem, siecią Al-Kaida i talibami

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 z dnia 27 maja 2002 r. wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z Osamą bin Ladenem, siecią Al-Kaida i talibami i uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 467/2001 zakazujące wywozu niektórych towarów i usług do Afganistanu, wzmacniające zakaz lotów i rozszerzające zamrożenie funduszy i innych środków finansowych w odniesieniu do talibów w Afganistanie ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 1 tiret pierwsze i art. 7a ust. 1 ⁽²⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 zawiera wykaz osób, grup i podmiotów, których fundusze oraz zasoby gospodarcze podlegają zamrożeniu zgodnie z tym rozporządzeniem.
- (2) Dnia 11 maja 2010 r. Komitet Sankcji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych podjął decyzję

o dodaniu dwóch osób fizycznych do wykazu osób, grup i podmiotów, w odniesieniu do których należy stosować zamrożenie funduszy i zasobów gospodarczych, i o zmianie dwóch wpisów w tym wykazie.

- (3) Należy zatem wprowadzić odpowiednie zmiany do załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002.
- (4) W celu zapewnienia skuteczności środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu, powinno ono wejść w życie w trybie natychmiastowym,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 maja 2010 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,

João VALE DE ALMEIDA

Dyrektor Generalny ds. Stosunków Zewnętrznych

⁽¹⁾ Dz.U. L 139 z 29.5.2002, s. 9.

⁽²⁾ Artykuł 7a dodany rozporządzeniem (UE) nr 1286/2009 (Dz.U. L 346 z 23.12.2009, s. 42).

ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 wprowadza się następujące zmiany:

1) W tytule „Osoby fizyczne” dodaje się następujące wpisy:

- a) „Nayif Bin-Muhammad **al-Qahtani** (*alias* a) Nayif Bin-Muhammad al-Qahtani, b) Nayef Bin Muhammad al-Qahtani, c) Nayif Muhammad al-Qahtani, d) Nayf Mohammed al-Qahtani, e) Naif Mohammad Said al-Qahtani Alkodri, f) Naif Mohammed Saeed al-Kodari al-Qahtani, g) Nayef Bin Mohamed al-Khatani, h) Mohammed Naif al-Khatani, i) Nayef bin Mohamed al-Khatany, j) Al-Qahtani Abohemem, k) Abi Hamam, l) Abu-Hamam, m) Abu-Humam, n) Abu-Hamman, o) Abu Hammam al-Qahtani). Adres: Jemen. Data urodzenia: 25.3.1988. Miejsce urodzenia: Arabia Saudyjska Obywatelstwo: saudyjskie. Numer paszportu: G449745 (paszport saudyjski wydany dnia 30 maja 2006 r., ważny do dnia 6 kwietnia 2011 r. Inne informacje: związany z organizacją Al-Kaida na Półwyspie Arabskim i jej przywódcą, Nasirem 'abd-al-Karim 'Abdullah Al-Wahishi. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 11.5.2010.”
- b) „Qasim Yahya Mahdi **al-Rimi** (*alias* a) Qasim Al-Rimi, b) Qasim al-Raymi, c) Qassim al-Raymi, d) Qasim al-Rami, e) Qasim Yahya Mahdi 'Abd al-Rimi, f) Abu Hurayah al-Sana'ai, g) Abu 'Ammar). Adres: Jemen. Data urodzenia: 5.6.1978. Miejsce urodzenia: Sanaa (Jemen). Obywatelstwo: jemeńskie. Numer paszportu: 40483 (paszport jemeński wydany dnia 3 lipca 1999 r.). Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 11.5.2010.”.

2) Wpis „Hassan Abdullah Hersi **Al-Turki** (*alias* a) Hassan Turki, b) Hassen Abdelle Fihaye, c) Sheikh Hassan Abdullah Fahaih). Tytuł: a) szejek, b) pułkownik. Data urodzenia: około 1944 r. Miejsce urodzenia: Region V, Etiopia (region Ogaden we wschodniej Etiopii). Obywatelstwo: somalijskie. Inne informacje: a) podobno od listopada 2007 r. prowadzi działania w południowej Somalii, dolnym Jubalandzie w pobliżu Kismayo, głównie w miastach Dżilib i Burgabo; b) pochodzenie rodzinne: z klanu Ogaden, podklanu Reer-Abdille; c) należy do przywództwa Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI); d) uważa się, że był zaangażowany w ataki na ambasady Stanów Zjednoczonych w Nairobi i Dar es Salaam w sierpniu 1998 r. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 25.1.2001.” w tytule „Osoby fizyczne” otrzymuje brzmienie:

Hassan Abdullah Hersi **Al-Turki** (*alias* a) Hassan Turki, b) Hassen Abdelle Fihaye, c) Sheikh Hassan Abdullah Fahaih, d) Hassan Al-Turki, e) Hassan Abdillahi Hersi Turki, f) Sheikh Hassan Turki, g) Xasan Cabdilaahi Xirsi, h) Xasan Cabdulle Xirsi). Data urodzenia: około 1944 r. Miejsce urodzenia: Region V, Etiopia (region Ogaden we wschodniej Etiopii). Obywatelstwo: somalijskie. Inne informacje: a) podobno od listopada 2007 r. prowadzi działania w południowej Somalii, dolnym Jubalandzie w pobliżu Kismayo, głównie w miastach Dżilib i Burgabo; b) pochodzenie rodzinne: z klanu Ogaden, podklanu Reer-Abdille; c) należy do przywództwa Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI); d) objęty środkami, o których mowa w rozporządzeniu (WE) nr 356/2010, dotyczącymi Somalii. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 6.7.2004.

3) Wpis „Hassan Dahir **Aweys** (*alias* a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys, b) Awes, Shaykh Hassan Dahir, c) Hassen Dahir Aweys, d) Ahmed Dahir Aweys, e) Mohammed Hassan Ibrahim, f) Aweys Hassan Dahir). Tytuł: a) szejek, b) pułkownik. Data urodzenia: 1935 r. Obywatelstwo: somalijskie. Inne informacje: a) podobno przebywa w Erytrei od dnia 12 listopada 2007 r.; b) pochodzenie rodzinne: z klanu Hawiya, Habergdir, Ayr; c) wyższego stopnia przywódca ugrupowania Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI)” w tytule „Osoby fizyczne” otrzymuje brzmienie:

Hassan Dahir **Aweys** (*alias* a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys, b) Awes, Shaykh Hassan Dahir, c) Hassen Dahir Aweys, d) Ahmed Dahir Aweys, e) Mohammed Hassan Ibrahim, f) Aweys Hassan Dahir, g) Hassan Tahir Oais, h) Hassan Tahir Uways, i) Hassan Dahir Awes, j) Sheikh Aweys, k) Sheikh Hassan, l) Sheikh Hassan Dahir Aweys). Tytuł: a) szejek, b) pułkownik. Data urodzenia: 1935 r. Obywatelstwo: somalijskie. Inne informacje: a) podobno przebywa w Erytrei od dnia 12 listopada 2007 r.; b) pochodzenie rodzinne: z klanu Hawiya, Habergdir, Ayr; c) wyższego stopnia przywódca ugrupowania Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI); d) objęty środkami, o których mowa w rozporządzeniu (WE) nr 356/2010, dotyczącymi Somalii. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 9.11.2001.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 451/2010**z dnia 25 maja 2010 r.****ustanawiające standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) ⁽¹⁾,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1580/2007 z dnia 21 grudnia 2007 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzeń Rady (WE) nr 2200/96, (WE) nr 2201/96 i (WE) nr 1182/2007 w sektorze owoców i warzyw ⁽²⁾, w szczególności jego art. 138 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

Rozporządzenie (WE) nr 1580/2007 przewiduje, w zastosowaniu wyników wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, kryteria do ustalania przez Komisję standardowych wartości celnych dla przywozu z krajów trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w części A załącznika XV do wspomnianego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości celne w przywozie, o których mowa w art. 138 rozporządzenia (WE) nr 1580/2007, są ustalone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 26 maja 2010 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 25 maja 2010 r.

*W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Jean-Luc DEMARTY**Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich*⁽¹⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 350 z 31.12.2007, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

Standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)

Kod CN	Kod krajów trzecich ⁽¹⁾	Standardowa stawka celna w przywozie
0702 00 00	MA	65,7
	MK	59,4
	TN	114,9
	TR	66,6
	ZZ	76,7
0707 00 05	MA	41,0
	MK	59,4
	TR	120,4
	ZZ	73,6
0709 90 70	TR	124,7
	ZZ	124,7
0805 10 20	EG	58,9
	IL	60,4
	MA	59,0
	PY	48,3
	ZA	66,7
0805 50 10	ZZ	58,7
	AR	94,8
	BO	58,6
	BR	117,8
	TR	84,2
	ZA	107,9
0808 10 80	ZZ	92,7
	AR	84,1
	BR	78,0
	CA	111,7
	CL	80,1
	CN	74,0
	MK	31,8
	NZ	111,6
	US	116,0
	ZA	84,4
0809 20 95	ZZ	85,7
	TR	367,5
	US	328,1
	ZZ	347,8

⁽¹⁾ Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, s. 19). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 452/2010**z dnia 25 maja 2010 r.****zmieniające ceny reprezentatywne oraz kwoty dodatkowych należności przywozowych w odniesieniu do niektórych produktów w sektorze cukru, ustalone rozporządzeniem (WE) nr 877/2009 na rok gospodarczy 2009/10**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) ⁽¹⁾,uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 951/2006 z dnia 30 czerwca 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 318/2006 w odniesieniu do handlu z państwami trzecimi w sektorze cukru ⁽²⁾, w szczególności jego art. 36 ust. 2 akapit drugi zdanie drugie,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Kwoty cen reprezentatywnych oraz dodatkowych należności stosowanych przy przywozie cukru białego, cukru

surowego oraz niektórych syropów zostały ustalone na rok gospodarczy 2009/10 rozporządzeniem Komisji (WE) nr 877/2009 ⁽³⁾. Te ceny i kwoty zostały ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (UE) nr 427/2010 ⁽⁴⁾.

- (2) Zgodnie z zasadami i warunkami określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 951/2006 dane, którymi dysponuje obecnie Komisja, stanowią podstawę do korekty wymienionych kwot,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Ceny reprezentatywne i dodatkowe należności celne mające zastosowanie w ramach przywozu produktów, o których mowa w art. 36 rozporządzenia (WE) nr 951/2006, ustalone na rok gospodarczy 2009/10 rozporządzeniem (WE) nr 877/2009, zostają zmienione zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 26 maja 2010 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 25 maja 2010 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,
Jean-Luc DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

⁽¹⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 178 z 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ Dz.U. L 253 z 25.9.2009, s. 3.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 124 z 20.5.2010, s. 3.

ZAŁĄCZNIK

Zmienione kwoty cen reprezentatywnych i dodatkowych należności celnych przywozowych dla cukru białego, cukru surowego oraz produktów objętych kodem CN 1702 90 95, obowiązujące od dnia 26 maja 2010 r.

(EUR)

Kod CN	Kwota ceny reprezentatywnej za 100 kg netto produktu	Kwota dodatkowej należności za 100 kg netto produktu
1701 11 10 ⁽¹⁾	38,00	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	38,00	3,50
1701 12 10 ⁽¹⁾	38,00	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	38,00	3,21
1701 91 00 ⁽²⁾	40,53	5,31
1701 99 10 ⁽²⁾	40,53	2,18
1701 99 90 ⁽²⁾	40,53	2,18
1702 90 95 ⁽³⁾	0,41	0,27

⁽¹⁾ Stawka dla jakości standardowej określonej w pkt III załącznika IV do rozporządzenia (WE) nr 1234/2007.

⁽²⁾ Stawka dla jakości standardowej określonej w pkt II załącznika IV do rozporządzenia (WE) nr 1234/2007.

⁽³⁾ Stawka dla zawartości sacharozy wynoszącej 1 %.

DECYZJE

DECYZJA KOMITETU POLITYCZNEGO I BEZPIECZEŃSTWA EUSEC/1/2010

z dnia 18 maja 2010 r.

w sprawie utworzenia komitetu uczestników misji doradczej i pomocowej Unii Europejskiej w zakresie reformy sektora bezpieczeństwa Demokratycznej Republiki Konga (EUSEC DR Konga)

(2010/297/WPZiB)

KOMITET POLITYCZNY I BEZPIECZEŃSTWA,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 38 akapit trzeci,

uwzględniając wspólne działanie Rady 2009/709/WPZiB z dnia 15 września 2009 r. w sprawie misji doradczej i pomocowej Unii Europejskiej w zakresie reformy sektora bezpieczeństwa Demokratycznej Republiki Konga (EUSEC DR Konga) ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 10. ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na mocy art. 10 ust. 3 wspólnego działania 2009/709/WPZiB Rada upoważniła Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa (KPiB) do podjęcia odpowiednich decyzji w sprawie ustanowienia komitetu uczestników EUSEC DR Konga.
- (2) W konkluzjach z posiedzenia Rady Europejskiej w Göteborgu w dniach 15 i 16 czerwca 2001 r. ustanowiono główne zasady i sposób uczestniczenia państw trzecich w misjach policyjnych. W dniu 10 grudnia 2002 r. Rada zatwierdziła dokument zatytułowany „Procedury konsultacyjne i sposób uczestniczenia państw spoza UE w cywilnych operacjach zarządzania kryzysowego prowadzonych przez UE”, w którym rozwinięto ustalenia dotyczące udziału państw trzecich w cywilnych operacjach zarządzania kryzysowego, w tym ustanowienia komitetu uczestników.
- (3) Komitet uczestników będzie odgrywał kluczową rolę w bieżącym zarządzaniu EUSEC DR Konga. Będzie stanowił główne forum dyskusji dotyczących wszelkich problemów w zakresie bieżącego zarządzania misją. KPiB, który sprawuje kontrolę polityczną i kierownictwo strategiczne nad misją, będzie uwzględniał opinie wydawane przez komitet uczestników,

Artykuł 1

Utworzenie

Niniejszym tworzy się komitet uczestników misji doradczej i pomocowej Unii Europejskiej w zakresie reformy sektora bezpieczeństwa Demokratycznej Republiki Konga (EUSEC DR Konga).

Artykuł 2

Funkcje

1. Komitet uczestników może wyrażać opinie, które są brane pod uwagę przez KPiB sprawujący kontrolę polityczną i kierownictwo strategiczne nad EUSEC DR Konga.

2. Zakres uprawnień komitetu uczestników określono w dokumencie zatytułowanym „Procedury konsultacyjne i sposób uczestniczenia państw spoza UE w cywilnych operacjach zarządzania kryzysowego prowadzonych przez UE”.

Artykuł 3

Skład

1. Wszystkie państwa członkowskie UE są uprawnione do udziału w obradach komitetu uczestników, jednak wyłącznie państwa wnoszące wkład uczestniczą w bieżącym zarządzaniu EUSEC DR Konga. Przedstawiciele państw trzecich uczestniczących w EUSEC DR Konga mogą brać udział w posiedzeniach komitetu uczestników. Na posiedzeniach komitetu uczestników może być także obecny przedstawiciel Komisji Europejskiej.

2. Komitet uczestników jest regularnie informowany przez szefa misji.

Artykuł 4

Przewodniczący

Przewodniczącym komitetu uczestników jest Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa lub jego przedstawiciel.

⁽¹⁾ Dz.U. L 246 z 18.9.2009, s. 33.

Artykuł 5**Posiedzenia**

1. Posiedzenia komitetu uczestników zwoływane są systematycznie przez przewodniczącego. Jeśli wymagają tego okoliczności, z inicjatywy przewodniczącego lub na wniosek członka mogą być zwoływane posiedzenia nadzwyczajne.

2. Przed posiedzeniem przewodniczący rozsyła wstępny porządek obrad oraz dokumenty związane z posiedzeniem. Przewodniczący odpowiada za przekazywanie KPiB wyników obrad komitetu uczestników.

Artykuł 6**Poufność**

1. Zgodnie z decyzją Rady 2001/264/WE z dnia 19 marca 2001 r. ⁽¹⁾, do posiedzeń i prac komitetu uczestników zastosowanie przepisy bezpieczeństwa Rady. W szczególności przedstawiciele biorący udział w posiedzeniach komitetu uczestników

posiadają odpowiednie poświadczenia bezpieczeństwa osobowego.

2. Treść obrad komitetu uczestników objęta jest tajemnicą zawodową, chyba że komitet uczestników jednomyślnie zdecyduje inaczej.

Artykuł 7**Wejście w życie**

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 maja 2010 r.

*W imieniu Komitetu Politycznego
i Bezpieczeństwa*

C. FERNÁNDEZ-ARIAS

Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 101 z 11.4.2001, s. 1.

DECYZJA RADY 2010/298/WPZiB

z dnia 25 maja 2010 r.

w sprawie zmiany i przedłużenia wspólnego działania 2008/112/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej wspierającej reformę sektora bezpieczeństwa w Republice Gwinei Bissau (UE RSB GWINEA BISSAU)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 28 i art. 43 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dnia 12 lutego 2008 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2008/112/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej wspierającej reformę sektora bezpieczeństwa w Republice Gwinei Bissau (UE RSB GWINEA BISSAU) ⁽¹⁾. To wspólne działanie miało obowiązywać do dnia 31 maja 2009 r.
- (2) Dnia 18 maja 2009 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2009/405/WPZiB ⁽²⁾ zmieniające i przedłużające do dnia 30 listopada 2009 r. wspólne działanie 2008/112/WPZiB. Dnia 17 listopada 2009 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2009/841/WPZiB ⁽³⁾ zmieniające i przedłużające do dnia 31 maja 2010 r. wspólne działanie 2008/112/WPZiB.
- (3) Dnia 5 lutego 2010 r. Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa (KPiB) zatwierdził dalsze zaangażowanie UE w reformę sektora bezpieczeństwa (RSB) w Gwinei Bissau i zwrócił się o zaplanowanie nowej misji w ramach wspólnej polityki bezpieczeństwa i obrony (WPBiO) wspierającej realizację tej reformy.
- (4) W piśmie z dnia 22 lutego 2010 r. premier Gwinei Bissau zwrócił się do Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa (WP) o uruchomienie nowej misji uprawnionej do zapewniania szkolenia i doradztwa, aby umożliwić udaną kontynuację procesu RSB.
- (5) Po wydarzeniach z dnia 1 kwietnia 2010 r. i rozpoczęciu dnia 19 kwietnia 2010 r. politycznego *démarche* UE wobec władz Gwinei Bissau, dnia 30 kwietnia 2010 r. KPiB uzgodnił, że w celu zapewnienia spójności w obrębie instrumentów polityki zewnętrznej UE należy przedłużyć mandat UE RSB GWINEA BISSAU do dnia 30 września 2010 r., aby – w oparciu o strategiczny przegląd i rozwój sytuacji w regionie – do lipca 2010 roku podjąć ostateczną decyzję w sprawie dalszego zaangażowania

w Gwinei Bissau w ramach WPBiO. KPiB przypomniał i potwierdził w tym kontekście warunki wstępne dalszego zaangażowania UE w dziedzinie RSB, obejmujące poszanowanie zasad demokratycznych, praw człowieka i praworządności.

- (6) Należy odpowiednio zmienić wspólne działanie 2008/112/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

We wspólnym działaniu 2008/112/WPZiB wprowadza się następujące zmiany:

1. Artykuł 1 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Unia Europejska (UE) ustanawia niniejszym misję UE wspierającą reformę sektora bezpieczeństwa w Republice Gwinei Bissau (zwaną dalej »UE RSB GWINEA BISSAU« lub »misją«), która obejmuje fazę przygotowawczą, rozpoczynającą się dnia 26 lutego 2008 r., oraz fazę realizacji, rozpoczynającą się nie później niż dnia 1 maja 2008 r. Misja będzie trwać do 28 miesięcy od oświadczenia o początkowej zdolności operacyjnej.”;

2. Artykuł 9 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Finansowa kwota odniesienia przewidziana na pokrycie wydatków związanych z misją w okresie od dnia 26 lutego 2008 r. do dnia 30 listopada 2009 r. wynosi 5 650 000 EUR.

Finansowa kwota odniesienia przewidziana na pokrycie wydatków związanych z misją w okresie od dnia 1 grudnia 2009 r. do dnia 30 czerwca 2010 r. wynosi 1 530 000 EUR.

Finansowa kwota odniesienia przewidziana na pokrycie wydatków związanych z misją w okresie od dnia 1 lipca 2010 r. do dnia 30 września 2010 r. wynosi 6 30 000 EUR.”;

3. Artykuł 17 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Niniejsze wspólne działanie obowiązuje do dnia 30 września 2010 r.”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 40 z 14.2.2008, s. 11.

⁽²⁾ Dz.U. L 128 z 27.5.2009, s. 60.

⁽³⁾ Dz.U. L 303 z 18.11.2009, s. 70.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 25 maja 2010 r.

W imieniu Rady
M. SEBASTIÁN
Przewodniczący

DECYZJA KOMISJI

z dnia 21 maja 2010 r.

uchylająca decyzję 2002/627/WE ustanawiającą Europejski Organ Nadzoru Sieci i Usług Łączności Elektronicznej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/299/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W związku z ustanowieniem w 2002 r. ram regulacyjnych sieci i usług łączności elektronicznej zgodnie z dyrektywą 2002/21/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 marca 2002 r. w sprawie wspólnych ram regulacyjnych sieci i usług łączności elektronicznej (dyrektywą ramową) ⁽¹⁾, dyrektywą 2002/19/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 marca 2002 r. w sprawie dostępu do sieci łączności elektronicznej i urządzeń towarzyszących oraz wzajemnych połączeń (dyrektywą o dostępie) ⁽²⁾, dyrektywą 2002/20/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 marca 2002 r. w sprawie zezwoleń na udostępnienie sieci i usług łączności elektronicznej (dyrektywą o zezwoleniach) ⁽³⁾ oraz dyrektywą 2002/22/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 marca 2002 r. w sprawie usługi powszechnej i związanych z sieciami i usługami łączności elektronicznej praw użytkowników (dyrektywą o usłudze powszechnej) ⁽⁴⁾ Komisja przyjęła decyzję 2002/627/WE ⁽⁵⁾ ustanawiającą grupę doradczą niezależnych krajowych organów ds. sieci i usług łączności elektronicznej, zwaną Europejskim Organem Nadzoru Sieci i Usług Łączności Elektronicznej (ERG).

(2) Dzięki ułatwianiu współpracy między krajowymi organami regulacyjnymi oraz między tymi organami a Komisją, a także pośrednictwu w doradztwie i wspomaganiu Komisji w dziedzinie łączności elektronicznej grupa ERG wniosła ważny wkład w spójne działania regulacyjne.

(3) Ramy regulacyjne sieci i usług łączności elektronicznej z 2002 r. zmieniono dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/140/WE ⁽⁶⁾ oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/136/WE ⁽⁷⁾ i uzupełniono rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1211/2009 z dnia 25 listopada 2009 r. ustanawiającym Organ Europejskich Regulatorów Łączności Elektronicznej (BEREC) oraz Urząd ⁽⁸⁾.

(4) Na mocy rozporządzenia (WE) nr 1211/2009 rolę, którą wcześniej pełniła grupa ERG, wzmocniono i bardziej wyeksponowano w zmienionych ramach – poprzez ustanowienie BEREC i większy jego udział w rozwoju polityki regulacyjnej, jak również w mechanizmach mających zapewnić spójne stosowanie przepisów we wszystkich państwach członkowskich. W szczególności zgodnie ze wspomnianym rozporządzeniem BEREC powinien zastąpić ERG i funkcjonować jako wyłączne forum współpracy krajowych organów regulacyjnych między sobą i z Komisją w ramach pełnego zakresu wykonywanych przez nie zadań, zgodnie z ramami regulacyjnymi UE.

(5) Należy zatem uchylić decyzję 2002/627/WE,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł

Z dniem 1 czerwca 2010 r. decyzja 2002/627/WE traci moc.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 maja 2010 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 108 z 24.4.2002, s. 33.

⁽²⁾ Dz.U. L 108 z 24.4.2002, s. 7.

⁽³⁾ Dz.U. L 108 z 24.4.2002, s. 21.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 108 z 24.4.2002, s. 51.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 200 z 30.7.2002, s. 38.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 337 z 18.12.2009, s. 37.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 337 z 18.12.2009, s. 11.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 337 z 18.12.2009, s. 1.

DECYZJA KOMISJI**z dnia 25 maja 2010 r.****zmieniająca decyzję 2001/672/WE w odniesieniu do terminów przewozu bydła na letnie pastwiska***(notyfikowana jako dokument nr C(2010) 3188)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)****(2010/300/UE)**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1760/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 lipca 2000 r. ustanawiające system identyfikacji i rejestracji bydła i dotyczące etykietowania wołowiny i produktów z wołowiny oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 820/9⁽¹⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem (WE) nr 1760/2000 ustanowiono system identyfikacji i rejestracji bydła, aby zagwarantować przejrzystość warunków produkcji oraz wprowadzenia do obrotu mięsa wołowego i produktów z niego wytworzonych. W tym celu wspomnianym rozporządzeniem nałożono na państwa członkowskie obowiązek utworzenia krajowych baz danych dotyczących bydła, w których rejestruje się tożsamość zwierzęcia, wszystkie gospodarstwa na terenie danego kraju oraz dane dotyczące przemieszczania zwierząt. Ponadto rozporządzenie to nakłada na posiadaczy zwierząt obowiązek zgłaszania właściwym władzom m.in. wszystkich przewozów do i z gospodarstwa, wraz z datami tych zdarzeń, w okresie ustalonym przez dane państwo członkowskie, a wynoszącym od trzech do siedmiu dni od daty danego zdarzenia.
- (2) Rozporządzenie umożliwia Komisji, na wniosek państwa członkowskiego, przedłużenie tego okresu maksymalnego oraz określenie przepisów szczególnych w odniesieniu do różnych rejonów górskich, czego dokonano decyzją Komisji 2001/672/WE z dnia 20 sierpnia 2001 r. ustanawiającą szczególne zasady stosowane do przewozu bydła na letnie pastwiska położone w rejonach górskich⁽²⁾.
- (3) Na mocy motywu 4 decyzji 2001/672/WE szczególne zasady muszą polegać na rzeczywistym uproszczeniu i przewidywać jedynie to, co jest absolutnie niezbędne do zagwarantowania w pełni operacyjnego charakteru krajowej bazy danych.
- (4) Decyzję 2001/672/WE stosuje się do takich przewozów w okresie od dnia 1 maja do dnia 15 października. Jak wynika z praktycznych doświadczeń w stosowaniu

wymienionej decyzji, w niektórych rejonach górskich przewóz bydła na letnie pastwiska rozpoczyna się już w kwietniu. Aby uwzględnić ten fakt, należy odpowiednio zmienić zakres zastosowania decyzji 2001/672/WE.

- (5) W pewnych warunkach zwierzęta przewożone z różnych gospodarstw na letnie pastwiska w tym samym rejonie górskim docierają na nie w okresie dłuższym niż siedem dni. Aby zmniejszyć niepotrzebne obciążenia administracyjne i uwzględnić ten fakt, nie pogarszając identyfikowalności, należy odpowiednio zmienić terminy w decyzji 2001/672/WE.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2001/672/WE.
- (7) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu ds. Funduszy Rolniczych,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji 2001/672/WE wprowadza się następujące zmiany:

1. W art. 1 datę „1 maja” zastępuje się datą „15 kwietnia”.

2. Artykuł 2 ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Informacje zawarte w wykazie wymienionym w ust. 2 są zgłaszane właściwym władzom zgodnie z art. 7 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1760/2000 najpóźniej 15 dni po przemieszczeniu bydła na dane pastwisko.”

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 25 maja 2010 r.

W imieniu Komisji

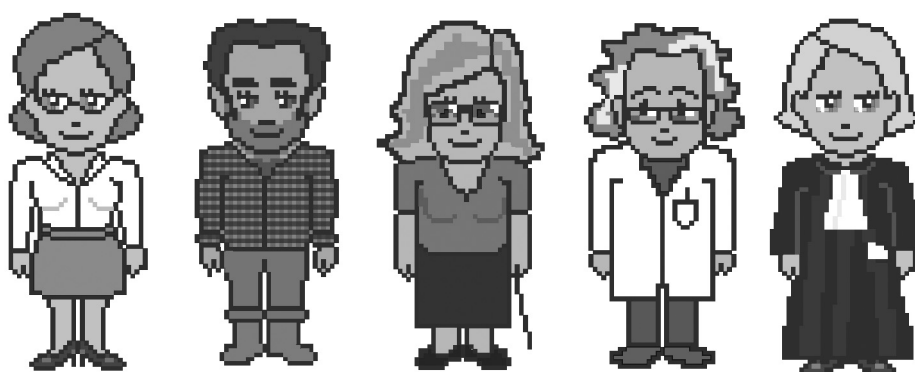
John DALLI

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 204 z 11.8.2000, s. 1.⁽²⁾ Dz.U. L 235 z 4.9.2001, s. 23.

EU Book shop

Publikacje UE – wszystko, czego szukasz!



bookshop.europa.eu

CENY PRENUMERATY w 2010 r. (bez VAT, włącznie z normalną opłatą za dostawę przesyłki)

Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	1 100 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wersja papierowa + roczne wydanie CD-ROM	w 22 językach urzędowych UE	1 200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria L, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	770 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, miesięczne wydanie CD-ROM (komplet)	w 22 językach urzędowych UE	400 EUR/rok
Suplement do Dziennika Urzędowego (seria S) – Ogłoszenia o przetargach, CD-ROM dwa razy w tygodniu	wielojęzyczny: w 23 językach urzędowych UE	300 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria C – Konkursy	w językach, których dotyczy konkurs	50 EUR/rok

Prenumerata *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, który jest wydawany w językach urzędowych Unii, dostępna jest w 22 wersjach językowych. Dziennik Urzędowy składa się z dwóch serii – L (Legislacja) oraz C (Informacje i zawiadomienia).

Dla każdej wersji językowej jest otwierana osobna prenumerata.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 920/2005, opublikowanym w Dzienniku Urzędowym L 156 z dnia 18 czerwca 2005 r., instytucje Unii Europejskiej nie mają obowiązku sporządzania wszystkich aktów prawnych w języku irlandzkim ani publikowania ich w tym języku. W związku z tym irlandzkie wydania Dziennika Urzędowego sprzedawane są osobno.

Prenumerata Suplementu do Dziennika Urzędowego (seria S – Ogłoszenia o przetargach) obejmuje wszystkie 23 wersje językowe na pojedynczym CD-ROM-ie.

Na żądanie prenumeratorzy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* mogą otrzymać różne załączniki do Dziennika Urzędowego. Prenumeratory informowani są o publikacji załączników poprzez zawiadomienia dołączane do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Format CD-ROM zostanie w ciągu roku 2010 zastąpiony formatem DVD.

Sprzedaż i prenumerata

Prenumeratę różnych odpłatnych publikacji wydawanych okresowo, na przykład prenumeratę *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, można zamówić u naszych dystrybutorów handlowych. Wykaz dystrybutorów handlowych znajduje się na stronie internetowej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_pl.htm

Portal EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa oraz aktów przygotowawczych.

Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>

